تقویم وقایع

دفعه ٦٨٩

فی ل ٩

سنه ١٢٧٩

# وقوعات رسمیه

ذات والای جناب صدارتپناهی حقلرنده باهراللمعان اولان افتاب توجهات عنایت ایات حضرت پادشاهی‌یه برقات دخی نشانهٔ علنی اولمق اوزره خزائن مواهب جلیلهٔ جناب ملوکانه‌دن مشارالیه حضرتلرینه نشان عالیٔ عثمانینک برنجی رتبه سندن مرصع برقطعه سی تبدیلا احسان بیورلمشدر

جناب خدای مستعان سایهٔ عدالتوایهٔ جناب ظل اللهیلرینی الی الابد مدار قوام ودوام اسایش ممالک و بلدان بیورسون ولی نعمت بیمنتمز شهنشاه کشور عدل وداد افندمز پادشاهمز حضرتلری مبدأ تجدد سعادت ملک وملتکه تخت عالیبخت ظلیتپناهیلرینه لمعه ساز شرف واقبال اولدقلری روز فیروزدر اول یوم مسعود فیض الوددن بدأ ایله دولت علیه‌لرینک توفیر اسباب مکنت وقوت و بالعموم تبعهٔ شاهانه‌لرینک تزیید رفاه ومعموریتی وشو وسائل خیریه ایله ممالک محروسهٔ ملوکانه‌لرینک استکمال اسایش وراحتی امرنده بالذات بذل عنایات بیوره‌رق بو لطف واحسان عالینک پك چوق اثار نافعه سی دخی نورپاش اعین افتخار ومباهات اولمقده بولنمسیله برابر دها نمقوله شایان اصلاح کیفیات وحالات وار ایسه انلری کوروب اکلامق واقتضالرینی بورایه یازمق ومحللرنجه قابل الاجرا اولنلرینی بلا تأخیر یاپمق ویا یپدرمق اوزره اناطولی و روم ایلینک مواقع لازمه سنه ارباب وقوف ومعلوماتدن مخصوص تفتیش مأمورلری تعیینی خصوصی دخی مهبط الهامات اولان قریحهٔ مکارم مصریحهٔ حضرت خلافتپناهیدن امر وفرمان بیورلمش اولدیغندن درایت واهلیت ومجربه ووقوف واستقامت مسلمه‌لرینه مبنی مجلس والای احکام عدلیه اعضای کرامندن عطوفتلو احمد وفیق افندی وعطوفتلو رضا افندی حضراتی اناطولی وعطوفتلو صبحی بك افندی وعطوفتلو فرید افندی ودیوان همایون بکلکجیسی سعادتلو ضیا بك افندی حضراتی دخی روم ایلی طرفلرینه تنسیب وتعیین اولنه‌رق متعلق بیوریلان ارادهٔ سنیهٔ جناب جهانبانی منطوق جلیلی وجهله مشارالیهم حضراتی تهیئ حرکت وعزیمت بولنمشلردر شوصورتله دخی ابراز بیوریلان همم جلیلهٔ حضرت پادشاهی حقا که جمله اهالی وتبعه ایچون شکری محال برلطف محاسن اشتمال اولمغله وجیبهٔ ذمت مصادقت اولان دعوات خیریت آیات جناب ظل اللهی یاد وتکرار اولنمقده در

مابین همایون ایکنجی کتابتیله مباهی سعادتلو حلمی افندی حضرتلرینه نشان عالیٔ عثمانینک اوچنجی رتبه سندن برقطعه سی

خارجیه مستشاری سعادتلو سعید افندی حضرتلرینه تبدیلا مجیدیه نشان همایوننک ایکنجی رتبه سندن برقطعه سی احسان بیورلمشدر

امرای بحریه‌دن یاور حرب جناب جهانبانی سعادتلو وسیم پاشا حضرتلری عهده سنه قپودانهٔ همایون رتبهٔ جلیله سی توجیه بیورلمشدر

امیر مکهٔ مکرمه دولتلو سیادتلو شریف عبدالله پاشا حضرتلرینک برادرلری شریف حسین پاشا حضرتلرینه روم ایلی بکلربکیلکی پایه سی

مشارالیه عبدالله پاشا حضرتلرینک دیوان کاتبی رتبهٔ ثالثه اصحابندن رفعتلو زیور افندی‌یه رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی توجیه بیورلمشدر

باب عالیده مترجم ثانی بولنان عزتلو خالص افندی قدمای بندکان اهلیت نشاندن بولندیغنه مبنی عواطف سنیهٔ حضرت پادشاهیدن افندیٔ مومی الیهه مجیدیه نشان همایوننک دردنجی رتبه سندن برقطعه سی احسان بیورلمشدر

سنهٔ اتیه حجاز خفتان اغالغی اندرون همایون قپوچوقدارلرندن رفعتلو عثمان افندی‌یه احاله قلنمشدر

بوندن بویله خرقهٔ سعادت دائرهٔ علیه سی خدمه سنه مخصوص اوله‌رق هرسنه خدمهٔ مومی الیهمدن اهلیتی معلوم اولنلردن صره‌سیله برینک حجاز خفتان اغالغی خدمتنه تعیینی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی متعلق وشرفصدور بیورلمشدر

شمنی قائممقامی بولنان سعادتلو حسین پاشانک عزلیله قائممقاملق مذکور میرامیراندن عزتلو عبدالرحمن پاشایه وقیصریه قائممقاملغی لازستان قائممقامی سابق عزتلو عبدالحمید بکه احاله اولنمشدر

درسعادتده شهر امانتی دائره سی پیشکاهنده کائن جسر جدید محتاج تجدید اولدیغندن بوندن مقدم ترسانهٔ عامره‌ده امر انشاسنه شروع اولنه‌رق خیلی وقتدنبرو دردست انشا ایدی سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت پادشاهیده جسر مذکورك دوبه‌لریله هیئت حاضره‌سی بودفعه رهین اکمال اولدیغندن عید شریف فطردن برقاچ کون اول جسر جدید مذکور محلنه وضعیله ابنای سبیل فریح وفخور مرور وعبور ایتمکده درلر

جسر مذکورك امر تجدید وانشاسنه محرر عاجزك حساب ایتدیکی تاریخ تامدر

لطفیا جسر قلمدن چکدی برتاریخ تام

چکدی دجلو سدی بحره شاه اسکندر سیر

١٢٧٩

فلبه سنجاغنه ملحق چرپان قضاسنده مسافرتله مقیم اولان مهاجرین ایچون قضاء مزبوره تابع قره اغاج قریه‌سیله اوجوارده بولنان قراء سائره اهالیٔ مسلمه وغیر مسلمه‌سی طرفلرندن انشا اولنان اللی ایکی خانه‌نك مصارفی وایکیوز کیلی متجاوز حنطه ایله اداره‌لرینه کافی اعطا قلنان دیکر ارزاق واشیانك اثمانی اولان ایکیوز سکسان درت بیك شوقدر غروشك برخدمت مفتخره اولمق اوزره خزینهٔ جلیله‌یه ترك وتبرع ایله قبولی استدعا اولنمقده اولدیغی محلندن اشعار اولنمش و بونلرك اشبو خدمتلری اثر حمیت وصداقت اوله‌رق رهین محظوظیت سنیهٔ حضرت پادشاهی بیورلمشدر

بوزاوق سنجاغنه مربوط چورم قضاسندن مرور ایلیان مهاجرینك اوراده بیتوتت ایتدكلری خانه‌لر اجوراتیله مصارف نقلیه‌لری اولان طقسان سكز بیك ایكی یوز التمش برغروشك خدمت فاخره اولمق اوزره اهالی قضا طرفندن خزینهٔ جلیله‌یه ترك وتبرع اولندیغی محلندن وقوعبولان اشعاردن اكلاشیلوب اهالیٔ مرقومه‌نك دخی اشبو خدمتلری اثر حمیت وصداقتلری اولمسیله نزد عالیده شایان محظوظیت سنیه بیورلمشدر

## موادّ عسكريّه

اناطولی اردوی همایونی پیاده برنجی نظامیه الاینك الای امینلكی منحل اولمسی واردوی همایون مذكور پیاده بشنجی نظامیه الاینك ایكنجی طابوری صاغقول اغاسی عاكف بكك اهلیتلی ضابطاندن بولنمسی جهتیله مذكور برنجی الایه الای امینی نصبی خصوصنه بالاستیذان ارادهٔ احسانعادهٔ حضرت پادشاهی متعلق وشرفصدور بیوریله‌رق مقتضای عالیسی اجرا قلنمشدر

( مواد تجارت )

بفیضه تعالی ممالك محروسهٔ شاهانه اراضیسنك هردرلو محصولات نافعه حصولنه قابلیت طبیعیه وقوهٔ نابته‌سی اولدیغندن معموریت مملكت وثروت اهالی‌یی موجب اولور او مثللو محصولاتك سنبله نمای زمین حصول اولمسی حقنده طرف اشرف سلطنت سنیه‌دن اجرا بیورلمقده اولان تشویقات وتسهیلات ثمره‌سیله حمد اولسون سنه بسنه ممالك شاهانه محصولاتی كسب تكثر ایتمكده در خصوصیله پاموق محصولنك رواجی جهتیله بونك تكثیر اسباب زرعیه‌سندن حصوله كله‌جك منافع محصولات سائره‌یه مقیس اولمدیغنه وبرمدتدنبرو دولتجه تشبث بیوریلان همت واقدام وامریقادن جلب اولنان پاموق تخملرینی مجانا زراع اهالی‌یه توزیع وانقسامدن رونما اولان ثمرات ارباب زراعتی احیا ایلمكده در بوجهتله سایهٔ احسانوایهٔ حضرت پادشاهیده ازوقت ایچنده سنین سابقه‌یه نسبتله پموق زراعتی خیلیجه ایلرولمش واهالی بونك منافع ومحسناتنی فهمله ترقیسی ارزوسنده بولنمش اولدیغی مثللو بعض طرفلرده شام فستق وساقز بادامی كبی شیلرك دخی یتشدرلمسنه عرض خواهشله بونلرك حاصل اولدقلری یرلردن فدانلر جلبی امل واستدعاسنده بولندیغی رهین استخبار اولدیغنه وبو مقوله منافعی دولت ومملكته شامل وراجع اولان مزروعات ومحصولاتك تكثیر زرع وحرثی وسائلنی استحصال ایله برابر اشته اولمیان محصولاتك تخمی ایالات متجاوره‌دن جلب ایله اهالی‌یی زراعته تشویق ایلمك مأمورین كرامك اقتضای وظایف مشتركه‌لرندن بولندیغنه مبنی اولبابده ایجاب حالك باارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی بودفعه باوامر نامهٔ سامیه كافهٔ ولات عظام ومتصرفین كرام حضراتنه توصیه واشعار بیورلمشدر

بالاده محرر محصولات نافعه یتشدرلمسی امرنده تجارت نظارت جلیله‌سی طرفندن انبان اجرا اولنمقده اولان تدابیر مؤثره ثمره‌سیله سایهٔ شوكتوایهٔ حضرت پادشاهیده اكثر محللرده ارباب زراعت اكتساب نصاب منفعته مظهر اولمقده درلر نظارت مشارالیهانك جملهٔ اسباب مشوقه ومدبره‌سندن اولمق اوزره پموق زراعتی اصولنی مبین تنظیم اولنان تعلیماتدن اون درت بیك نسخه قدر السنهٔ مختلفه اوزره طبع اولنوب بودفعه عموما ممالك محروسهٔ شاهانه‌یه نظارت مشارالیها جانبندن كوندرلمشدر انفا بیان اولندیغی وجهله پموق زراعتنك دركار اولان فائده‌سنك تعمیمی ارادهٔ لطفیه‌سیله طرف دولت علیه‌دن زراع اهالی ایچون جلب اولنان امریقا پموق تخمی مجانا توزیع واعطا اولندیغی مثللو مصر تخمندن ازمیرده حصوله كلان پموق ایله كذلك ازمیرده یتشدریلان امریقا تخمی پموغی نمونه‌لری بودفعه سركیٔ عمومیٔ عثمانی‌یه وضع ایله لدی المعاینه مصر تخمندن حصوله كلان پموغك قنطاری بیك ایكیوز وامریقا تخمندن حاصل اولان پموغك بیك یوزغروش فیئاتی اولوب اولكینك بهر قنطارنده یوزغروش فرق بولندیغی اكلاشلمشدر ذكر اولنان امریقا تخمنك ندرتی جهتیله انكلتره جانبندن تدارك ایله جلب ایتدریلان التی تونیلاطه مقداری تخمك نصفی ازمیر ونصف دیكری سلانیك ایالتلرینه كوندرلمش وروم ایلی واناطولی طرفلرنده پموق زرع اولنان سائر محللر ایچون دخی درتیوز التمش بیك قیه قدر تخمك مصر طرفندن جلبنه لزوم كورینه‌رك مصر والیسی فخامتلو دولتلو اسماعیل پاشا حضرتلرینك بوبابده یعنی عموم اهالینك حصه‌مند اوله‌جقلری منافع حقنده ابراز ایلدكلری اثار معاونت شایان تقدیر سواد ممدوحه‌دن بولنمشدر

بروجه محرر اولمقدار تخمك مصردن جلبنه لزوم كورنمش اولدیغندن پموق یتشدریلان محللرده مخصوصا مشكل اولان قومیسیونلر معرفتیله بادفتر زراعه توزیع اولنمق اوزره ذكر اولنان تخملردن بودفعه یوزیتمش بشبیك قیه‌سی اسكندریه‌دن سفینه‌لره تحمیل قلنوب قصورینك دخی دردست ارسال بولندیغی اشعارات واقعه‌دن منفهم اولمشدر

بومقدار تخملر وقتیله ارباب زراعته توزیع اولنوب هرطرفده زرعنه غیرت اولنور وهوالر دخی مساعد بولنور ایسه كچن سنه‌دن پك چوق زیاده محصولات النه‌رق درتیوز بیك بالیه‌دن زیاده پموق حصوله كله‌جكی جهتله شمدیكی فیئاته نظرا بوندن ایكی ملیون كیسه اقچه حاصل اوله‌جغی الطاف ربانیه‌دن مأمول بولنمش وپموق تمیزلمسنه مخصوص اولان ماكنه‌لرك دركار اولان لزومنه مبنی بونلر دخی طرف دولت علیه‌دن مجانا ویرلمك اوزره جلب وتدارككنه تشبث اولنمش وبالاده محرر تعلیماتك برنسخه‌سی بومحله درج وتمثیل قلنمشدر

( صورت تعلیمات مذكوره )

برنجی بند
( امریقا تخمی قنغی محللرده اكیله‌جكی بیاننده در )

عادی پموق هرنره‌ده حاصل اولور ایسه اوراده امریقا تخمی دخی حاصل اولور لكن دكز كنارلرنده واقع محللره اكیلور ایسه پاموغك تللری هم دها اوزون هم ده اینجه وقوتلو اولور عموما هردرلو پاموغك حصولیچون یازموسمی اوزون یعنی صیجاق وقتی چوق اولان یرلرده اكلملیدر واكرچه بویله اولمیان محللرده دخی حاصل اوله بیلور ایسه ده ایرادی مصرفنی قوری‌یه مز چونكه هوانك برطاقم اختلافاتندن قورتیلوب قوزه ویرسه بیله حاصل اولان قوزه‌لرك اكثریسی یشیل قالور اچیله مز ویاخود صوك بهارده وقوعبولان صغوقلردن ینار تلف اولور ومعلوم اوله كه تخمك حاصل اولوب كلدیكی محل ایله اكیله‌جكی محلك هواسی ممكن مرتبه بربرینه بكزه‌مك لازم كلور

ایكنجی بند
( تخم مذكورك قنغی جنسی ونوجهله حاضرلنمش طوپراغه )
( اكیله‌جكی بیاننده در )

پاموغك كوكلری نقدر چوق اولور ودرین صالار ایسه اولقدر محصول چوق وایو اوله‌جغندن پاموق اكیله‌جك یرلرنداس اولمش وبرقاچ دفعه سورلمش والحاصل ایو حاصللانمش اولملیدر پاموق اوزلو وقوتلو طوپراقلرده اكیلور ایسه زیاده محصولدار اولور فقط بوطوپراق قیش موسمندن حاضرلنمش اولملیدر قوملو طوپراقلرده دخی چوق كوك سوره‌جكندن اكرضعیف دكل ایسه محصولی چوق ویره بیلور پاموق فدانی كوبره‌یی چوق ایستر وخصوصیله چوریمش وقولای طوپراقده اریر هردرلو كوبره ایله قارشمش طوپراغی سور

اوچنجی بند
( تخم مذكورك نوجهله اكیله‌جكی بیاننده در )

تخم مذكور حاصل اولدیغی كوندن اكیله‌جكی كونه قدر برقاچ سنه‌لر بوزلمقسزین قوللانیله بیلور انجق اوسننه یاپشمش اولان تویی ایله برابر صاقلنمق ونملی یرده براغلمامق لازمدر اكیله‌جك تخمك ایوسی پك تازه ووقت محصولده اولغون حالده اوله‌رق قوپارلمش اولان واغزكلاندر خام ایكن قوپارلمش اولان ویاخفیف كلان تخم حصوله كلمیه‌جكی تجربه اولنمشدر اكثر تخملرك اوستنده بولنان برنوع تویی سهولتله اكیلمكه مانع اوله‌جغندن مذكور تخملر اكلزدن اول براز اینجه قوم ویاخود كول ایله اوغوشدیرلمق وبعده اكلمك لازم كلور اكثر محللرده اول بهارده وقوعبولان قراغولرك زیاده‌سیله مضرتی اولدیغندن محلنه كوره مارتك اون بشندن نیسانك اخرینه قدر اكیله بیلور اكیلدكدنصكره یغمورك پك چوق فائده‌سی اولدیغندن یغموردن اول تخملری اككه غیرت اولنملیدر بعض محللرده تخم مذكورك بران اول فیلزلنمسیچون ساده ویاخود كوللوصو ایچنده یكرمی اوتوز ساعت قدر براغیلوب صاقلانلدقدنصكره اكرلر لكن بویله تخمی صویه اورمقیده محذور كورلمش اولدیغندن چوق یرده تخمی صویه باترمقسزین اكرلر پاموق تخملری نقدر بربرندن اوزاق اكیلسه فدانلری اولقدر زیاده قوتلو ومحصولدار اولور وارالرنده بولنان طوپراغی چاپالمق واوتلری قوپاروب چیقارمق وعلی الخصوص حیوان ایله چاپالنه‌جق آلتی استعمال ایتمك قولای اولور بو آلتی چكمك ایچون برحیوان وقوللانمق ایچون برایشچی كافیدر وبوآلت بركونده یكرمی عمله‌نك ایشنی كوره بیلور ایعدی طوپراغی برایودر ینجه سوروب حاصللاندقدنصكره بربرلرندن ایكیشر اوچر ایاق اوزاقلغنده چیزكیلر چكوب واوزرلرنده برایكیشر ایاق مسافه سنده اوچر درددانه تخم اككلی واكرطوپراق نمناك ایسه درین اكاملی وبالعكس طوپراق قوراق ایسه درینجه اكملیدر پاموق تخمی اكدكدنصكره سوركی ایله اورتملی وطوپراق قوراق ایسه سوركی اغرجه اولملی واكرنمناك ایسه خفیفجه اولملیدر

دردنجی بند
( مذكور تخمك فیلزلندكدنصكره لازم كلان تیماری بیاننده در )

تخملر باش كوستروب فیلزلندكدنصكره اطرافلرنده اوت چیقدقجه قوپارملی وطوپراغی چاپالیوب فدانلرك بوغازلرینی طولدرملیدركه هم روزكاره قارشو طیانسون وهم ده قوراقدن محافظه اولنسون فدانلر لااقل اوچ درت یپراق پیدا ایتدكدنصكره هراوجاقده اكیلان اوچ درت تخمدن اكر اوچی دردی حاصل اولمش ایسه یالكز برایكی دانه‌سنی براقوب ماعداسنی دقت ایله چیقاروب اچیق قالمش ویاخود تخملری چیقمامش اولان اوچاقلره كتوروب دیكملیدر قوراق طوپراق وصیجاق محللرده پاموق فدانلری صولندیغی حالده پك چوق فائده كوریلور انجق زیاده صولندیغی حالده فدانلر چیچكلرینی كنج اچه‌جقلرندن قوزه‌لر یدخی صوك بهارده یغمور وقتلرنده حصوله كلوب یشیل قالور ویاخود قوزه‌لرك اكثریسی اچیله مز وبوندن ماعدا زیاده صولنمش فدانلر بیوك دالار صالیه‌رق ازقوزه ویریرلر فدانلر یارم ارشون قدر یوكسلدكده بیوجك داللرینك باشلرینی ایكی پارمق ایله یارملی واراللق ترلالری كوزدن كچوروب یكیدن سورن اوفق فیلزلری پارمق ایله ازوب قوپارملی تاكه فدانلرك قوتی میوه‌یه یعنی قوزه‌یه سورسون وزیاده پاموق حاصل اولسون مذكور فدانلر قوزه باغلدقدنصكره اوزم كوتكلرینك فیلزلرینی نصل قوپاررلر ایسه انلرك دخی فیلزلرینی اولوجهله قوپارملیدر

بشنجی بند
( پاموغی طوپلامنك بیاننده در )

پاموغی یغمورلی كونلرده طوپلامیوب اكثری صیجاق ویاخود قوراق هوالرده طوپلمق لازمدر قوزه‌لر هپسی بردن اچیله میوب اولدقجه پارمق اوجلریله قوزه درونندن چیقاروب طوپلاملیدر قوزه‌لر ایله برابر طوپلاملیدر زیرا پاموق هم لكه‌لنور وهم ده چوپلنور وبوچوپلری چیقارمق بك كوچ اولور وحاصل اولان پاموق نقدر اعلا جنسندن اولسه ینه بیاغی وعادی پاموق كبی صاتیلور

كوفه ویاخود طوبره درونده بووجهله طوپلانمش اولان پاموغی قورتمق لازم كلدیكندن قوراق وهوادار بریره یاخود دوشمه اوزرینه یایوب سرملی فقط فاره واكا مماثل سائر حیوانلردن محافظه ایتملیدر

پاموغك تخمندن ایرلمسیچون قوللانیله‌جق آلتلر ایله صورت استعماللری بوندنصكره بشقه تعلیمات ایله بیلدیریله‌جكدر

اشبو تعلیمات هرنقدر امریقا تخمی حقنده قلمه النمش ایسه ده اكثر ماده‌لری یرلو پاموق تخمی حقنده دخی اجرا اولنه‌بیله‌جكی معلوم اولمق ایچون اشبو محله اشارت اولندی

( مواد تجارتدن )

ذات شوكتسمات حضرت پادشاهینك منافع ملك وملت وحصول معموریت تبعه واهالی حقنده شمدی‌یه قدر مشهود دیدهٔ جهان اولان بونجه عنایات شهریاریلرینه حد ونهایت اولمدیغی مثللو توسیع دائرهٔ زراعت وصناعت وتجارت خصوصلرنده دخی بیدریغ وسزاوار بیورلمقده اولان ارادات سنیهٔ ملوكانه‌لری اثار علیه‌سیله حمد اولسون ممالك محروسهٔ شاهانه‌ده كوندن كونه اسباب عمار مشاهده اولنمقده در بنیان معموریت مملكتك اساس ثلثه‌سی اولان مارالذكر زراعت وصناعت وتجارت اربابنك انبار اجرای تشویقاتیله هردرلو تسهیلات ممكنه طرف دولت علیه‌دن بیدریغ بیورلمقده اولدیغی مواد سابقه‌دن دخی منفهم اولمش وحتی زراعت وصناعتجه اقرانه درجهٔ تفوقلری كوریلان ارباب غیرته تازیانهٔ شوق وخواهش اولمق اوزره طرف اشرف شاهانه‌دن احسان بیوریله‌جق مدالیه‌لرك رسملری بودفعه تجارتخانهٔ عامره‌ده بالتنظیم دردست اعمال بولنمش اولمسیله حین اكالنده ارباب اهلیته نشانهٔ تحسین عالی اولمق اوزره اعطا وارسال بیوریله‌جقدر

---

مكاتب عسكریه ایچون بهرسنه النمقده اولان شاكردانك مقداری معین ومحدود اولدیغنه وبوسنهٔ مباركه‌ده دخی معین اولان مقداری النمش ایدوكنه مبنی سنهٔ اتیه‌یه قدر مكاتب عسكریه‌یه شاكرد اخذ وقبول اولنه‌میه‌جغی جمله‌نك معلومی اولمق اوزره اعلاننه ابتدار قلندی

---

انقره متصرفی سابق سعادتلو نورالدین پاشا حضرتلری مقتضای غیرت وصداقتی وجهله داخل دائرهٔ مأموریتی اولان محللری كچنلرده كشت وكذار ایله اصلاحات لازمه‌یه ابتدار وتفتیش احواله صرف انظار اقتدار ایدرك سایهٔ موفقیتوایهٔ حضرت پادشاهیده خزینهٔ جلیله واهالیجه منافع ومحسنات حصولنه موفق اولمش اولدیغی اوراق وارده‌ده كورلمشدر

جسر جدید جوارنده بولنوب باب ضبطیه‌یه كتورلمش اولان برچفت انجولی كوپه ایله یكرمی غروشك صاحبی ظهورنده ویرلمك اوزره جانب امانتده حفظ قلندیغی باب مذكوردن اخبار اولنمشدر

## امور خارجيّه

كچنكی تقویملرده بیان اولندیغی وجهله حشمتلو انكلتره قرالیچه‌سی حضرتلرینك برنجی مخدوملری پرنس دیغال جنابلری اشبو مارت فرنكینك اونجی كونی دانیمارقه پرنسسنك كریمه‌سی الكساندرا جنابلریله تأهل ایتمش وبوخصوص وقایع ساره‌دن بولنمش اولدیغی جهتله لونده‌ره وبتون انكلتره‌ده اجرای شهراینی وشادمانی اولندیغی نوشتهٔ اوراق حوادثدر

لهستانه دائر ١٨١٥ تاریخنده ویانه‌ده منعقد معاهده‌نامه‌یی امضا ایدن دولتلرك لهستان مسئله‌سی حقنده اتخاذ ایده‌جكلری قراره توفیقا ایتالیا دولتنك دخی بیان رأیه مبادرت ایده‌جكنی یازیورلر

مسئلهٔ مزبوره‌یه دائر مورنین پوست نام غزته‌ده مندرج بندك ترجمه‌سیدر (لهستانك نظامات عتیقه‌سنی اجرایه دائر روسیه دولتنك وعدی الحالة هذه برحسن نتیجه‌یی منتج اوله‌میه‌جغی مثللو ادارهٔ موقته رئیسنك دخی بووعده‌یه مبنی اشقیانك طاعتلمسنه تشبث ایده‌جكی تصور اولنه‌مز

لهلولرك قوانین ملیه‌لرینك استحصالی هرنقدر فرانسه قرالی حضرتلرینك
املی ایسه ده اشبو املك قوه‌دن فعله چیقاریله میه‌جغی وچیقارلسه بیله
مطلوب اولان فائده‌یی مغید اوله میه‌جغی میدانده‌در

روسیه دولتی لهلولری تأدیب وتربیه‌یه موفق اولورایسه استدکاری نظاماتك
وضعی وظائف لازمه‌سی ایجابندن ایسه‌ده ماده‌ٔ اختلال الحالة هذه
کسب جسامت ایتمکده بولندیغندن ضعف وخوفه حمل اولنه بیله‌جك
امتیازاتك اعطاسنده واقع اوله‌جق امتناعندن طولایی معذورطوتیله بیلور

انکلتره دولتنك لهستانك لهنده اوله‌رق اجرای معاونتدن استنکاف ایلدیکی
سویلندیکندن بونك صحتی اکرچه انکاراولنه‌مز ایسه ده لهستان مسئله‌سی
حقنده وساطت دیپلوماتیقیه‌نك حدوثی روسیا و پروسیا دولتلری بیننده
مؤخرا وقوعه کلان معاهده‌نك دعوت ایتمش اولدیغی عدم ملایمتدن
نشأت ایتمش و بویله برمعاهده‌نك بتون اوروپایه مضر وعدم مداخله
قاعده‌ٔ مرعیه‌سنه مغایر برشی اولدیغنی فرانسه دولتی تصور ایلمش
اولدیغندن بو مألده اوله‌رق بعض تبلیغات رسمیه‌نك پروسیا دولتنه
اجراسی امرنده انکلتره دولتنی اتفاقه دعوت ایتمش ایسه‌ده روسیا و پروسیا
دولتلری بیننده وقوعی ملحوظ اولان اشبو معاهده‌دن پروسیا دولتنجه
فراغت برام مشکل دوشه‌جکی مطالعه اولندیغندن انکلتره دولتی اشبو
دعوته روی موافقت کوسترمامشدر زیرا اکرچه بوکا اجابت اولنوب ده
بوبابده رسمی برتحریرات یازلمش و پروسیا دولتی بونی رد ایتمش اولیدی
کیفیتك حربی منتج اولمش اوله‌جغی محتمل ایدی بوجهتله انکلتره دولتنك
فرانسه دولتنه موافقت کوسترمامسی کرك لونده‌ره وکرك پارسده جریان ایدن
افکارعمومیه‌نك پروسیا دولتنی بولندیغی موقع مخاطره‌دن اخراجه معین اولور
افکار ومطالعه‌سنه مبنی بولنمشدر

الحاصل الحالة هذه معاهده‌نك لقردیسی کسلمش و پروسیا عسکری دخی
کندو حدودلرینی تجاوز ایتمامکده بولنمش اولمسیله شو اوچ دولت بیننده
جاری اولان مناسبات دوستی‌یه خلل کلمکسزین احکام معاهده فعله
چیقاریله مامشدر

ودیکر طرفدن انکلتره دولتی بو بابده بسبتون کیروطورمیوب ایجاب ایدن
تبلیغاتی سفیرلری واسطه‌سیله روسیه و پروسیا دولتلرینه بیلدرمشدر
روسیه دولتنه اولنان تبلیغات لهستانك اصلا حالته تشبث اولنمق واهل
اختلالی دائره‌ٔ اطاعته الدقدنصکره حقلرنده عفو ایله معامله قلمق
فقره‌لرندن عبارتدر

و پروسیا دولتنه اولنان تبلیغات دخی ماده‌ٔ مداخله‌نك انتاج ایده‌جکی
مخاطراتی شاملدر

فرانسه دولتی دخی کذلك دولتین مشارالیهمایه ایجاب ایدن تبلیغات رسمیه‌یی
ایفا ایلمشدر

انکلتره دولتی اهل اختلال ایله روسیه دولتی بیننده موجود اولان خصومتك
دفعی ضمننده اخطارات خیرخواهانه‌یی دریغ ایتمیوب بشقه صورتله توسطه
مجبوریت کورمامکده‌در)

پروسیا طرفندن النان خوادثه نظرا لهستان مسئله‌سندن طولایی پروسیا
دولتنك استحضار ایتمش اولدیغی قوه‌ٔ عسکریه یتمش بیکه بالغ اولوب بونلر
لهستان ایله همحدود بولنان ممالکه سوق اولنمش اولدیغی و بونکله برابر
اشبو قوتك استعمالی هنکامده ینه غیرکافی اوله‌جغی احتمالی مطالعه اولنمقده
بولندیغی اکلاشلمشدر

پارس غزته‌لرنده مندرج اولان لهستان حوادثی لهلولر حقنده خیرلو کورنمکده
ایسه‌ده وارشاودن النان حوادث روسیه‌لولر حقنده نافع ولهلولر حقنده
مضر صورتده بولندیغندن حقیقت حالی ونتیجه‌ٔ محارباتی صحت اوزره
اکلامق شو کونلرده غیرقابل اولوب انجق شمدی‌یه قدر طرف طرف عقد
جمعیت واتفاق ایتمش اولان لهلولرك حرکات عسکریه ولوازمات مهمه‌لری
برنظام وانتظام اوزره اجرا اولنه‌مدیغندن بونك قوه‌دن فعله چیقارلمسی
امرنده برذاتك قوماندسی تحتنده بولنمق اهمیتی مؤخرا حس اولنه‌رق

لانکوویچ نام ذاتك ریاستی ونفس وارشاوده برقومیته‌نك تشکیلی اجرا
اولنمش واشبو حکومت موقته وقومیته رؤسای عصاة ایله بالمخابره حرکات
عسکریه وسائره‌یه دائر اوامر ومحرراتی محللرینه ارسال ایتمکده بولنمشدر
حکومت مزبوره واسطه‌سیله اهالی‌یه خطابا نشر اولنان اعلاننامه‌لرك
خلاصه‌ٔ مألاری بونلرك اتفاق واتحاده دعوتیله اقچه ومهمات وعسکر سوق
ایتملری وروسیه‌لو ایله بینلرنده جریان ایدن خصومتك برصورت مطلوبه ایله
اوروپالولره تفهیمی دعوت ایدر حالده بولنمسی ماده‌لرندن عبارتدر

مومی الیه لانکوویچ طرفندن نشر اولنان اعلاننامه ایسه ماده‌ٔ اختلالك
درجه‌ٔ مطلوبه‌یه ایصالی امرنده ایجاب ایدن حکومت موقته‌نك تشکیلیله
بوکا کندوسنك امر مطلق اولمسی فقره‌لرینی و وصایای سائره‌یی
حاوی اولمسیله اهالینك عروق غیرتلرینی کرکی کبی تحریك ایتمش ونفس
وارشاو مجلسنده بولنان لهلو اعضاسنك کافه‌سی استعفا ایله وطنداشلرینك
علیهنه اوله‌رق روسیه دولتی خدمتنده بولنه‌میه‌جقلرینی بیان ایتمشلردر

مارت یکرمی ایکی تاریخیله ویانادن النان خوادثه نظرا مومی الیه لانکوویچك
روسیه‌لو طرفندن مجروحا طوتیلوب حبس اولندیغی اکلاشلمشدر

فرانسه اهالیسندن بعضیلری لهلولرك لهنده اوله‌رق بوندن مقدم
سناتویه برعرضحال اعطا ایتمش اولدقلرندن بوکا دائر عقد اولنمش اولان
قومسیونك افکاری عرضحال مزبورك مألنی تصدیق ایتمش اولدیغی بودفعه
سناتوده قرائت اولنان برقطعه راپورطدن اکلاشلمش وایجاب ومقتضاسنك
قوه‌دن فعله چیقارلمسی امرنده حشمتلو ایمپراطور حضرتلرینك رأی
وقرارینه مراجعت اولنه‌جغی مثللو اعضانك عن قریب کیفیتی موقع بحث
ومذاکره‌یه وضع ایله هرکس رأینی بیان ایده‌جکی مارت ۱۰ تاریخیله
پارسدن ورود ایدن حوادث صره‌سنده کورلمشدر

مؤخرا النان حوادث جدیده‌یه نظرا کیفیت موقع مذاکره‌یه قونلدقده
مباحثات واقعه دنصکره اکثریت ارا لهلولرك لهنده اوله‌رق ظهوره کلمش
اولدیغی اکلاشلمشدر

مارت فرنکینك یکرمی اوچی تاریخیله لونده‌ره‌دن واقع اولان اشعارات
تلغرافیه‌یه نظرا مسئله‌ٔ مزبوره‌دن طولایی انکلتره وفرانسه واوستریا
دولتلری بیننده مجددا واقع اولان اتفاقه مبنی لهلولر حقنده خیرلو برصورتله
روسیه دولتنه بعض تبلیغات رسمیه‌نك اجراسنه مباشرت اولنه‌جغی
اکلاشلمشدر

امریقادن النان حوادثك خلاصه‌سیدر

موسم مناسبتیله طرفین محاربینك حرکات حربیه‌سی شدت اوزره
وقوعبولمامش اولوب انجق عساکر جنوبیه اتلو عسکرینك برمقداری
شمالیلولرك تیموریوللرینی تخریب املیله راپاهانوق طرفلرینه هجوم
کوسترمشلر ایسه‌ده یکده نائل مرام اوله‌مدقلری حالده عودت ایتمشلردر
بوصرده‌ده وقوعبولان محاربه‌ده طرفینك ضایعاتی مساوات اوزره
ظهوره کلمش وممالك جنوبیه زنجیلرینی کاملا ایاقلندرمق افکاریله
بشیبك قدر سیاه عسکرك شمالیلولر طرفندن بالترتیب کثرت اهالیسی اولان
ممالکه سوق وارسالی مصمم بولنمشدر سنه‌ٔ حالیه واتیه مصارفنه قارشولق
اولمق اوزره ۱۸۰۰۰۰۰۰۰ لیرانك استقراضنه و ۱۲۰۰۰۰۰۰ لیرالق
اوراق نقدیه نشرینه حکومت شمالیه سناتوسی طرفندن قرار ویرلمشدر

( درسعادتك برهفته‌لق هوا جدولیدر )

| مارت | ایام | حرارت | احوال هوا | احوال ریاح |
|---|---|---|---|---|
| بازار ایرتسی | ۱۱ | ۸ | یغمورلی | پویراز |
| صالی | ۱۲ | ۷ | یغمورلی | پویراز |
| چهارشنبه | ۱۳ | ۸ | یغمورلی | پویراز |
| پنجشنبه | ۱۴ | ۸ | ازبولوطلی | پویراز |
| جمعه | ۱۵ | ۱۲ | آچیق | لدوس |
| جمعه ایرتسی | ۱۶ | ۱۰ | آچیق | پویراز |
| بازار | ۱۷ | ۱۰ | ازبولوطلی | لدوس |